

日本と韓国の音楽高校生による

歌で紡ぐ日本と韓国
노래로 짜아놓는 한일 소리의 비단

響けよ 歌声

2019. 8. 25. (日)

開演 2:00 p.m.

開場 1:30p.m.

会場：千葉県立千葉女子高等学校
文化ホール
(JR 稲毛駅徒歩 10 分)

入場無料 (どなたでもご入場いただけます)

2019. 8. 27. (火)

開演 2:00 p.m.

開場 1:30p.m.

会場：習志野市民会館
(京成大久保駅前)

チケット：1,000 円

울림이라 노래한 소리 2019

出演 / 출연



キムヘウォン
김혜원
Sop.

(金慧元)

キョンギ
京畿芸術高等学校 2 年生



井手 瑞草
Mez.

千葉県立千葉北高等学校 3 年生



イヨンジェ
이영재
Bar.

(李榮在)

ケウォン
桂園芸術高等学校 2 年生



喜久田 大和
Ten.

千葉県立千葉西高等学校 3 年生



イムジェサン
임재상
Bar.

(林在祥)

ソソファ
仙和芸術高等学校 2 年生



宮田 爽佑
Ten.

千葉県立幕張総合高等学校 3 年生



千葉県立千葉女子高等学校オーケストラ部



石井 京子 Pf. (27 日のみ)

演奏曲目 / 연주곡목

イタリア歌曲・韓国歌曲・日本歌曲・合唱曲「あの雲の流れ行くところ～浜辺の歌」

*詳しい曲目は裏面をご覧ください

主催：日本韓国音楽高校生コンサート実行委員会 協賛：KORPA WF 韓国国際交流財団

後援：習志野市教育委員会 (27 日のみ)・千葉県立千葉女子高等学校オーケストラ部後援会・千葉県日独協会 (27 日のみ)

お問い合わせ・チケットお申込み / 実行委員会事務局 電話 090-3808-4163

響けよ 歌声

日本と韓国^{ホリマ}の高校生によるコンサート“響けよ 歌声”は3回目を迎えました。

2017年は東京^{くにたち}の国立音楽大学附属高校ホール、川崎国際交流センター。昨年2018年は韓国京畿道城南市にある桂園芸術高校ホールで開催いたしました。

今年は千葉女子高校オーケストラ部との共演です。若い高校生たちとオーケストラ部員たちとの出会いが奏でる響きは、“響けよ 歌声”を育ててくれることでしょう。

< 演奏曲目 >



歌で結ぶ日本と韓国
노래로 이어놓는 한일 소리의 미단

編曲 伊地知 元子

8月25日(日) 千葉県立千葉女子高等学校文化ホール

オーケストラと歌おう

オペラ “オルフェオとエウリディーチェ” より「エウリディーチェを失って」

オペラ “ドン・ジョバンニ” より「彼女の心の安らぎを」

ミュージカル “モーツァルト” より「僕こそミュージック」

ミュージカル “オペラ座の怪人” より「私を思っ」

オペラ “フィガロの結婚” より「うまく行きそうだ！」

オペラ “ドン・パスクワーレ” より「天使のように美しい」

韓国の童謡メドレー 「故郷の春～夢～鳥よ 鳥よ～半月～進め」

「ふるさと」 韓国語でも歌いましょう！

8月27日(火) 習志野市民会館

イタリア歌曲をオーケストラ(小編成)と

「ああ、愛する人の」「お、私の甘美な熱情が」「君われにつらくとも」

ルッチ「アヴェ マリア」「ジブシー女」「秘密」

女声二部合唱による「アリラン」

韓国歌曲 「山村」「ぶらんこ」「迎え」

日本歌曲 「かやの木山」「この道」「行々子」

ハンス・ミリエス曲「閉じておくれ 僕の眼を」

1917年、第一次大戦時、ドイツ俘虜収容所に習志野にあり、そこで生まれた歌曲

あの 夢の 流れ 行く ところ

「저 구름 흘러가는 곳 ～ 浜辺の歌」

Special Thanks

コンサート開催にあたってご協力をいただきました

習志野商工会議所(27日のみ) / 習志野市商店会連合会(27日のみ)

千葉県立千葉女子高等学校 / 千葉県立幕張総合高等学校 / 千葉県立千葉北高等学校 / 千葉県立千葉西高等学校

毎日新聞大久保東部店

Our supporters

次の方々が応援してくださっています

(五十音順 敬称略)

小野 正昭(公益財団法人日韓文化交流基金理事長) / 加藤 丈夫(国立公文書館館長) / 宍戸 秀行(日経ブラザ&サービス顧問)

島田 行信(元習志野市副市長) / 相馬 弘尚(内閣官房副長官補室 内閣参事官) / 谷口 誠(元国連大使・元 OECD 事務次長)

鄭 雄一(東京大学教授) / 男声合唱団リーダーターフェルジルヴァナー 1995 / 日韓親善協会中央会

伯田 昭子(ピアニスト・Bridge Future Music 代表) / 矢萩 新一(司祭・日本聖公会管区事務所 総主事) / 余田 幸夫(元釜山総領事)

Ask for donations

みなさまのご支援をお願いします

この音楽会はみなさまからのご協力で運営されております。同じ歌の道を歩もうとする若い高校生たちは、この出会いを通し、将来は歌う外交官になってくれることでしょう。日本と韓国を音楽で繋ぐ「響けよ 歌声」に、みなさまのご支援をお願いいたします。

振込先 / 三井住友銀行 武蔵浦和支店(店番号 959)

普通口座: 0242095

名義: 日本韓国高校生音楽会コンサート実行委員会 代表 戸田 志香

お問い合わせ: 日本韓国音楽高校生コンサート実行委員会

電話 090-3808-4163